

Gebrauchs- und Bedienungsanweisung  
für Typ 7733  
HACA - Teleskop-Anlegeleiter



**HACA  
LEITERN**



**Erst lesen - dann montieren!**

**Achtung: Bei nicht fachgerechter Verwendung besteht Lebensgefahr!**

Sollten Sie Rückfragen bezüglich der Montage haben,  
wenden Sie sich bitte an unser Stammhaus in Bad Camberg.



Abb. 1

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ein mobiles Arbeitsmittel, das an unterschiedlichen Orten eingesetzt werden kann. Mit ihm können Arbeiten geringen Umfangs in der Höhe ausgeführt werden, bei denen die Verwendung anderer Arbeitsmittel nicht verhältnismäßig ist. Es darf nur, wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben, verwendet werden. Außerdem ist sicherzustellen, dass es für den jeweiligen Einsatz geeignet ist. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind, wird keine Haftung übernommen. Vor gewerblicher Benutzung bei der Arbeit sollte eine Risikobewertung unter Berücksichtigung der Rechtsvorschriften im Land der Benutzung durchgeführt werden. Zudem müssen gewerblich genutzte Produkte entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen zur Betriebssicherheit und Arbeitsmitteln einer regelmäßigen Überprüfung unterzogen werden.

### Technische Informationen

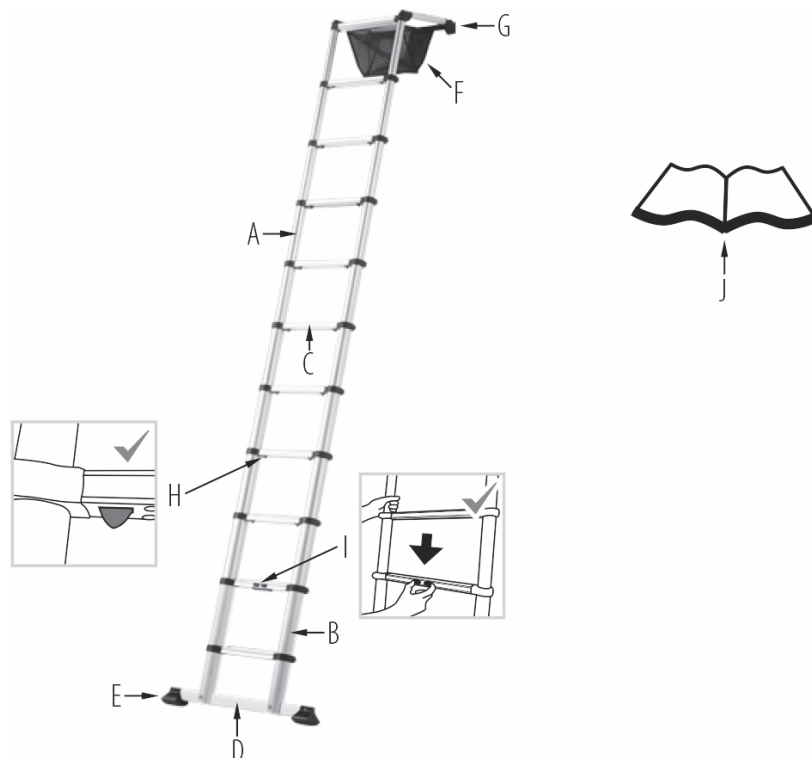
Diese Gebrauchsanweisung ist für verschiedene Ausführungen von Produkten gleicher Bauart konzipiert. Die für dieses Produkt maßgeblichen technischen Daten können sich je nach Type und Größe unterscheiden und sind auf dem Produktaufkleber angegeben.

### Anleitung für den Zusammenbau

Dieses Produkt wird in der Regel komplett vormontiert ausgeliefert und kann sofort eingesetzt werden. Sollte es unmontiert geliefert werden, liegt diesem zusätzlich eine Montageanleitung bei. Bei Anbau bzw. Verwendung von optionalem Zubehör ist die mit dem Zubehör mitgelieferte Gebrauchsanleitung stets zu beachten.

### Lieferumfang

- A = Holm
- B = Produktaufkleber
- C = Sprosse
- D = Traverse
- E = Traversenschuhe
- F = Werkzeugtasche
- G = Wandabstandshalter
- H = Verriegelungsanzeigen
- I = Zentralverriegelung
- J = Gebrauchsanweisung



Beim Aufbau und bei der Benutzung sind die auf dem Produkt aufgebrachten Hinweise zwingend zu beachten.



Bei der Benutzung besteht grundsätzlich die Gefahr eines Ab- oder Umsturzes. Alle Arbeiten mit/auf dem Produkt sind so durchzuführen, dass eine Absturzgefahr so gering wie möglich gehalten wird. Nachfolgende Hinweise sind deshalb dringend zu beachten.



Für gewerbliche und private Verwendung geeignet.

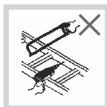
**Vor dem Gebrauch:**



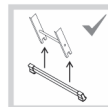
Anleitung lesen.



Beschädigtes Produkt nicht benutzen.



Sämtliche Modifikationen am Produkt



Vor Gebrauch Traverse montieren.

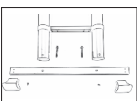


Beim Besteigen geeignetes Schuhwerk verwenden.

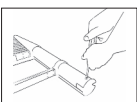


Sind sie gesundheitlich in der Lage, das Produkt zu benutzen? Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, wie z.B. Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung zu einer Gefährdung der Sicherheit führen.

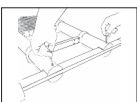
**Vor dem Gebrauch müssen Sie immer erst die Traverse montieren. Befolgen Sie deshalb die folgende Anleitung:**



**1** Die Zubehörteile umfassen 2 Schrauben mit Unterlegscheiben, die sich vormontiert im Leiterholm befinden, 1 Traverse und 2 Traversenschuhe aus Kunststoff mit 2 lose beigelegten Schrauben.



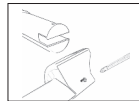
**2** Lösen Sie die beiden Schrauben.



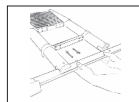
**3** Nehmen Sie sie aus dem Leiterholm heraus.



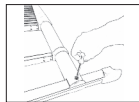
**4** Bringen Sie die Traversenschuhe an beiden Enden der Traverse an.



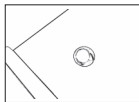
**5** Schrauben Sie sie mit den lose beigelegten Schrauben fest.



**6** Schieben Sie die Traverse mit den beiden montierten Traversenschuhen in die Aussparungen an der Unterseite der Leiterholme. Kontrollieren Sie, ob die Füße mit dem geriffelten Antirutschprofil nach unten ausgerichtet sind.



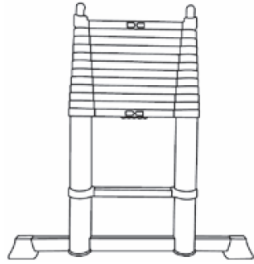
**7** Ziehen Sie die beiden Schrauben mit den Unterlegscheiben gut fest.



**8** Kontrollieren Sie, ob die Schrauben auf der anderen Seite bündig mit dem Leiterholm abschließen und somit vollständig in die Mutter eingedreht sind. Die Muttern befinden sich schon vormontiert in der Plastikendkappe im Holm.

**Korrekte Bedienung der Leiter**

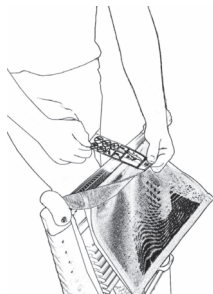
1. Stellen Sie die Leiter mit beiden Traversenfüßen auf den Boden und zwar so, dass die Seite mit den vier Bedienungsknöpfen zu Ihnen zeigt, sodass Sie diese Knöpfe gut bedienen können. Diese Seite ist außerdem die korrekte Seite zum Besteigen der Leiter.



2. Stellen Sie einen Fuß auf die Traverse, um die Leiter einfacher ausziehen zu können. Achten Sie darauf, dass die Vorderseite der Leiter zu Ihnen zeigt, sodass die Verriegelungsknöpfe sichtbar sind.



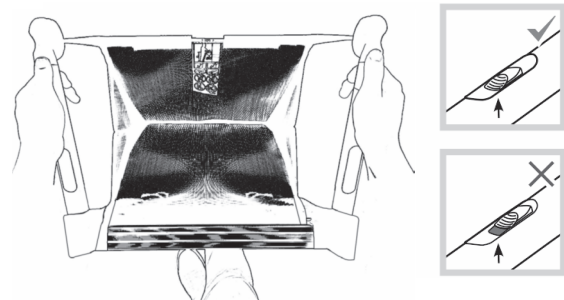
3. Öffnen Sie die Werkzeugtasche, indem Sie den Klettverschluss öffnen und lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung. Die Werkzeugtasche ist für die Aufbewahrung von leichtem Werkzeug und Material mit maximal 2,5 kg Gewicht vorgesehen.



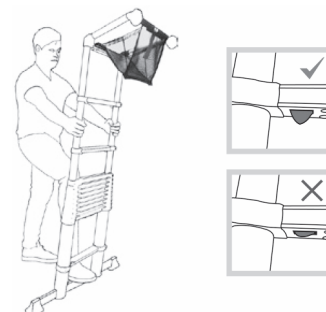
4. Ziehen Sie an dem Wandschutz, um die Wandabstandshalter Arm für Arm auszuziehen. Erst wenn beide Arme senkrecht ausgezogen sind, können Sie den Wandabstandshalter in eine waagerechte Position bringen.



5. Schieben Sie beide Arme von sich weg, bis sie einrasten. Wenn an der Verriegelung auf dem Arm des Wandabstandshalters noch eine rote Anzeige zu sehen ist, ist der Wandabstandshalter noch nicht sicher eingerastet. Drücken Sie den Arm nochmals gut in Position, bis er korrekt einrastet.



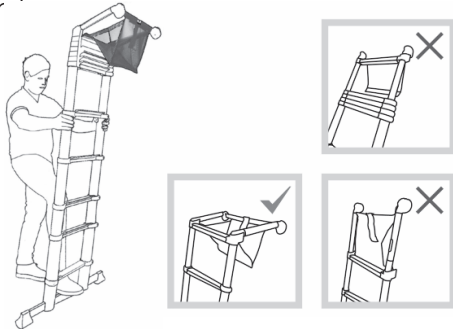
6. Ziehen Sie die Leiter komplett aus und kontrollieren Sie Sprosse für Sprosse, ob diese gut eingerastet sind. Nur wenn die Verriegelungsanzeige vollständig sichtbar ist, ist die Sprosse korrekt eingerastet.



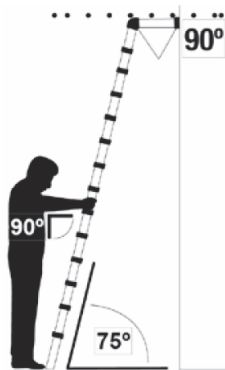
**Korrekter Gebrauch dieser Leiter:**

Achten Sie darauf, dass die Leiter immer sauber, zusammengeschoben und trocken aufbewahrt wird. Wir wünschen Ihnen einen sicheren und bequemen Gebrauch dieser Leiter. Bei Fragen wenden Sie sich für weitere Empfehlungen an die Kontaktadresse unten in dieser Anleitung oder an die Adresse, die Sie auf dem auf der Leiter befindlichen Aufkleber finden.

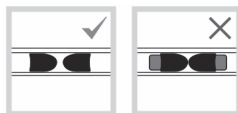
7. Wenn Sie eine kürzere Leiterlänge nutzen möchten, dann lassen Sie den nicht genutzten Leiterteil am oberen Ende der Leiter eingeschoben. Dadurch haben Sie immer den korrekten sicheren Sprossenabstand



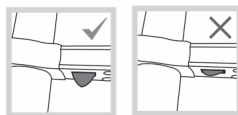
8. Auf richtigen Anstellwinkel achten.



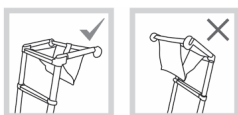
9. Prüfen Sie, bevor Sie die Leiter besteigen, dass bei den untersten Verriegelungsknöpfen keine roten Markierungen neben den Knöpfen zu sehen sind.



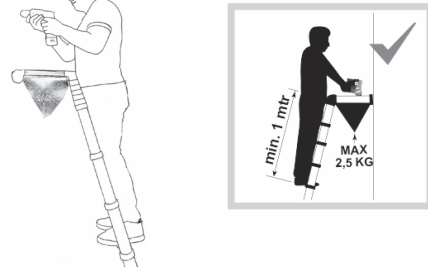
10. Unter den Sprossen müssen die roten Verriegelungsanzeigen vollständig zu sehen sein.



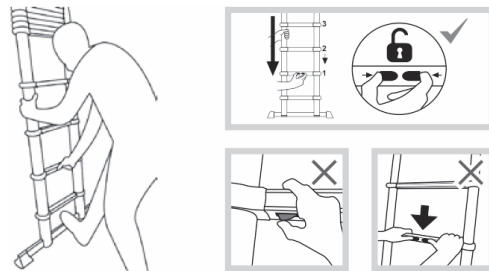
11. Achten Sie darauf, dass die Leiter mit beiden Wandschutzgummis korrekt gegen die Wand gestellt ist.



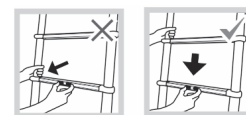
12. Der Wandabstandshalter und die Werkzeugtasche bieten Ihnen mehr Komfort, und Sie können sich für einen besseren Stand mit dem Körper gegen die Leiter lehnen. Den obersten Meter der Leiter nicht besteigen.



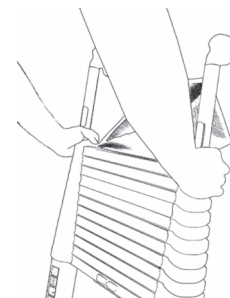
13. Schieben Sie die Leiter nach Gebrauch ein, indem Sie die untersten Knöpfe mit einer Hand entriegeln und mit der anderen Hand weiter oben die Leiter nach unten führen.



14. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände mehr als zwei Sprossen Abstand voneinander haben, sodass Sie sich Ihre Hände nicht zwischen den Sprossen einklemmen können.



15. Entriegeln Sie die Arme des Wandabstandshalters und bringen Sie sie in senkrechte Position. Erst wenn beide Arme senkrecht stehen, können Sie sie wieder in den Leiterholm einschieben. Falten Sie anschließend die Werkzeugtasche flach zusammen und verschließen Sie den Klettverschluss.



**In Stellung bringen und Aufstellen:**

Wenn es in Stellung gebracht wird, ist auf das Risiko einer Kollision, z. B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen, zu achten. Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster falls möglich im Arbeitsbereich verriegeln.



Auf richtigen Anstellwinkel achten.



Nicht auf verunreinigtem Boden verwenden.



Nicht auf unebenem oder weichem Untergrund benutzen.



Nicht als Überbrückung verwenden.



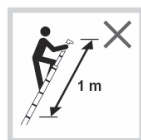
Auf richtige Aufstellrichtung achten.



Nicht an ungeeignete Flächen anlehnen.



Verschlüsse aller ausgefahrenen Sprossen/ Stufen vor Verwendung überprüfen und arretieren.



Letzten Meter einer Teleskopleiter nicht besteigen.



Hände / Finger nicht zwischen die Sprossen (Klemmbereich) bringen, wenn die Leiter in Verwendungsposition gebracht wird.



Für den Zugang zu einer größeren Höhe sollte das Produkt 1 m über den Anlegepunkt hinaus ausgeschoben und wenn notwendig befestigt werden.



Alle durch elektrische Betriebsmittel im Arbeitsbereich gegebenen Risiken sind festzustellen, z. B. Hochspannungsfreileitungen oder andere freiliegende elektrische Betriebsmittel.



Bei unvermeidbaren Arbeiten an Elektrik nicht-leitende Leitern verwenden.

**Benutzung:**

Nicht lange Zeit ohne Pause auf dem Produkt verbringen (Ermüdung ist gefährlich). Es darf niemals bewegt werden, während Sie darauf stehen und niemals von oben her in eine neue Stellung gebracht werden. Außerdem ist darauf zu achten, dass es nicht im Freien bei ungünstigen Wetterbedingungen, z. B. starkem Wind benutzt wird. Leiter nicht verwenden, wenn sie verunreinigt ist, z. B. durch nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee.



Maximale Anzahl der Benutzer beachten.



Maximal zulässige Belastung beachten.



Nicht mit dem Rücken zum Produkt auf- oder absteigen.



Nicht seitlich hinauslehnen.



Die obersten drei Sprossen in Anlegeposition nicht besteigen.



Während der Benutzung keine schweren oder schwierig zu handhabenden Gegenstände tragen.



Arbeiten, bei welchen eine seitliche Last aufgebracht wird vermeiden (z. B. seitliches Bohren durch feste Materialien).



Auf festen Halt beim Aufsteigen, Arbeiten und Absteigen achten. Während der Arbeit auf der Leiter festhalten oder andere Sicherheitsvorkehrungen treffen.



Seien Sie vorsichtig, da die Leiter wegrutschen kann. Sie hat ein geringes Gewicht und lässt sich leicht umstoßen, was zu gefährlichen Situationen führen kann.

### Wartung und Instandhaltung

Die Pflege und Wartung des Produktes soll dessen Funktionstüchtigkeit sicherstellen. Es dürfen keine aggressiven, scheuernden Reinigungsmittel verwendet werden. Bei auffälliger Verschmutzung sollte es sofort nach dem Gebrauch gereinigt werden. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf, um es vor Witterungseinflüssen zu schützen. Die Funktion beweglicher Teile muss gewährleistet sein. Gelenke (sofern vorhanden) müssen regelmäßig geschmiert werden. Reparaturen müssen von einer sachkundigen Person und in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers erfolgen. Jegliche Veränderungen und Reparaturen, die nicht den Anweisungen des Herstellers entsprechen, führen zu einem Verlust von Garantie und Gewährleistung. Es muss regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden. Die zeitlichen Abstände dieser Überprüfung richten sich nach der Intensität und Häufigkeit der Benutzung. Im gewerblichen Gebrauch sind hierzu die einschlägigen Vorschriften aus den gesetzlichen Regelungen zur Betriebssicherheit zu beachten.

### Bei der regelmäßigen Überprüfung sind (je nach Produkt) folgende Punkte zu kontrollieren:

- Überprüfen Sie, ob die Holme des Produktes nicht gebogen, geknickt, gebrochen und korrodiert sind und keine Dellen enthalten.
- Überprüfen Sie, ob die Holme des Produktes rund um die Befestigungspunkte anderer Komponenten (z. B. Stufen, Beschläge) einwandfrei sind.
- Stellen Sie sicher, dass Befestigungen (z. B. Schrauben oder Nieten) nicht fehlen, lose oder korrodiert sind.
- Stellen Sie sicher, dass Sprossen oder Stufen nicht fehlen, extrem abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.
- Überprüfen Sie, ob die Gelenke nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind.
- Achten Sie darauf, dass Spreizsicherungen und Beschläge nicht fehlen, verbogen, verunreinigt, korrodiert oder beschädigt sind.
- Überprüfen Sie, ob die Beschläge nicht fehlen, beschädigt, lose oder korrodiert sind und dass sie zuverlässig den jeweiligen Holm führen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Füße und Abdeckkappen fehlen, lose, extrem abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt frei von Verunreinigungen ist (z. B. Staub, Schmutz, Farbe, Öl, Schmiere oder Schnee).
- Stellen Sie sicher, dass Verschlussmechanismen (sofern vorhanden) nicht beschädigt oder korrodiert sind und zuverlässig funktionieren.
- Stellen Sie sicher, dass die Plattform (falls vorhanden) nicht beschädigt oder korrodiert ist und keine Teile fehlen.
- Produkt nicht verwenden, wenn einer der oben genannten Punkte nicht in Ordnung ist.

### Transport & Lagerung

Um jegliche Beschädigungen und Unfälle zu vermeiden, ist beim Transport (z. B. auf Dachträgern oder im Auto) darauf zu achten, dass es angemessen befestigt wird. Das Produkt muss an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahrt und vor Witterungseinflüssen geschützt werden.

#### Hierbei ist zu beachten:

- Es darf nicht an Orten aufbewahrt werden, welche dessen Zustand beeinträchtigen (z. B. Dampf, große Hitze, Umwelteinflüsse).
- Es darf nicht an Orten aufbewahrt werden, wo es durch Fahrzeuge, schwere Objekte oder Verunreinigungen beschädigt werden kann.
- Es muss so aufbewahrt werden, dass es keine Stolpergefahr verursacht und niemanden behindert.

### Verpackung und Entsorgung

Die Verpackung ist entsprechend den geltenden Bestimmungen und Gesetzen zu entsorgen. Nach Ende der Gebrauchsfähigkeit muss das Produkt entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden. Aluminium ist ein hochwertiges Material und sollte dem Recyclingprozess zugeführt werden.

### Gebrauchsdauer

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch und regelmäßiger Wartung ist das Produkt ein langfristiges verwendbares Arbeitsmittel. Sofern vom Hersteller eine Garantie ausgesprochen wird, richtet sich die Garantiezeit nach der üblichen Gebrauchsdauer. Für diesen Zeitraum sind auch Ersatzteile für das Produkt verfügbar. Die Dauer der Garantiezeit sowie unsere detaillierten Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Homepage.

